

## Պարգևաբաշխումներ, միջնորդադրամ, արձակուրդի եւ հիվանդության վճարում, ապահովագրական միջնորդադրամ, որոշ հողագործական եկամուտ եւ հատուկ այլ վճարումներ

### Որո՞նք են «հատուկ վճարումները»

Կենսաթոշակի անցնելուց յետոյ դուք կարող եք ստանալ վճարումայն աշխատանքի համար, որը դուք կատարել էիք նախքան Սոցիալական Ապահովության նպաստներ ստանալը: Սովորաբար, այս վճարումը չի ազդում ձեր Սոցիալական Ապահովության նպաստիներին: Սույն թերթիկում բացատրվում է հատուկ վճարումների տեսակները, որպէսզի դուք որոշեք թե արդյոք ստացել եք դրանք, իսկ ստանալու դէպքում՝ ինչ պէտք է անեք:

### Ի՞նչն է որակվում որպէս հատուկ վճարում

Եթէ դուք կենսաթոշակ անցնելուց յետոյ ստացել եք աշխատավարձ այն գործի համար որ ավարտել էիք նախքան ձեր աշխատանքի դադարեցումը, այդ եկամուտը «հատուկ վճարում» կը համարվի: Հատուկ վճարումները ընդգրկում են պարգևաբաշխումներ, հաւաքված արձակուրդի եւ հիվանդության վճարումներ, վերջնահաշվարկ վճարում, ետին մնացած վճարում, սպասման վճարում, վաճառքի միջնորդադրամ եւ կենսաթոշակի անցնելու հետ կապված վարձեր կամ հետաձգված հատուցում: Այս տեսակի եկամուտը արձանագրվում է ներկա տարվա ձեր W-2 ձեւաթղթում, սակայն վաստակված էր նախորդ տարում եւ **կարող է նշվի W-2 ձեւաթղթի «Ոչ Որակյալ Ծրագիր» (Nonqualified Plan) կոչվող մասում:**

Եթէ դուք ինքնաշխատ եք եղել եւ ծառայություններ մատուցել նախքան Սոցիալական Ապահովության **կենսաթոշակի անցնելը**, եւ առաջին տարվա ընթացքում ստանում եք զուտ եկամուտ այս աշխատանքի համար, մենք այդ եկամուտը համարում ենք «հատուկ վճարում»: «Ծառայություններ» կոչվում են այն կանոնավոր աշխատանքն ու գործունեությունները որ դուք կատարում եք ձեր ձեռնարկության համար:

Ինքնաշխատների համար որոշակի հատուկ վճարումներ ընդգրկում են եկամուտ հողագործական կամ ագարակային աշխատանքից, կամ եկամուտ որ ստանում է մի ձեռնարկության սեփականատէրը արանց աշխատելու կամ ծառայություն ընելու:

### Հատույթի սահմանները ինչպէ՞ս ազդում են նպաստների

Հատույթի սահմաններ կան այն Սոցիալական Ապահովության նպաստառուների համար, որոնք աշխատում են եւ կենսաթոշակի անցնելու լրի տարիքից երիտասարդ են: Երկար տարիների ընթացքում լրիվ կենսաթոշակային տարիքը կազմում էր 65 տարեկան: Այնուհանդերձ, սկսած 1938թ.-ին կամ դրանից հետո ծնված մարդկանցից տարիքը աստիճանաբար ավելանում է եւ 1960թ.-ից հետո ծնվածների համար այն հասնում է 67 տարեկանի: Օրինակ, 1943թ.-ից մինչեւ 1954եւ.-ը ծնված մարդկանց համար լրիվ կենսաթոշակային տարիքը կազմում է 66 տարեկան:

- Եթէ դուք ձեր կենսաթոշակի անցնելու լրի տարիքից երիտասարդ եք, ձեր նպաստից մէկ դոլար սլակտում է ամէն մի երկու դոլարի փոխարեն եթէ ձեր հատույթը 14,160 դոլարից բարձր է 2010 տարվա համար:
- Ձեր կենսաթոշակի անցնելու լրի տարիքը հասնելու տարում, ձեր նպաստից մէկ դոլար սլակտում է ամէն մի երեք դոլարի փոխարեն եթէձեր հատույթը 37,680 դոլարից բարձր է 2010 տարվա համար:
- Սկսյալ ձեր լրի կենսաթոշակի անցնելու ամսից, դուք կարող եք վաստակել անսահման հատույթ եւ միաժամանակ ստանալ Սոցիալական Ապահովության ամբողջական նպաստներ:

### Եթէ կարծում եք որ ստացել եք հատուկ վճարում

Եթէ դուք ստանում եք Սոցիալական Ապահովության նպաստներ եւ ձեր ընդհանուր տարեկան հատույթը գերազանցում է մեր սահմանը եւ այդ հատույթը ներառվում է հատուկ վճարում, դուք պէտք է Սոցիալական Ապահովության հետ կապվեք: Հայտնեցեք մեզ որ դուք ստացել եք հատուկ վճարում: Եթէ մենք համաձայնենք, հատուկ վճարումի գումարը այդ տարվա ընդհանուր հատույթից չեղյալ կը նկատենք:

## Հատուկ վճարումի օրինակ

Այս օրինակը ցույց է տալիս Սոցիալական Ապահովության վերաբերումը հատուկ վճարումի:

Պրն. ՏըՄիլվան սկսել է ստանալ Սոցիալական Ապահովության նպաստներ 62 տարեկանում՝ Նոյեմբեր 2009 թվականին: Հունվար 2010 թվականին Պրն. ՏըՄիլվան իր գործատուից ստացել է 17,000 դոլարի փոխ գիր (չեկ) իր հաաքած արձակուրդի օրերուն փոխարեն: Որովհետև դա հաաքված էր կենսաթոշակի անցնելուց առաջ, Սոցիալական Ապահովությունը դիտարկելու է այդ որպես հատուկ վճար եւ չի հաշվելու այն որպես հատույթ 2010 թվականի համար:

## Ապահովագրական վաճառորդ եւ հողագործներ

Մասնագիտական երկու հատուկ խումբեր, ապահովագրական վաճառորդներ եւ հողագործներ, սովորաբար ստանում են հատույթ որը նկատվում է «հատուկ վճարում»:

### Ապահովագրական վաճառորդ

Շատ ապահովագրական վաճառորդներ կենսաթոշակի անցնելուց յետոյ շարունակում են ստանալ միջնորդադրամ այն ապահովագրերի համար, որոնք նրանք վաճառել են նախքան կենսաթոշակի անցնելը: Այդ եկամուտը չի ազդելու նրանց Սոցիալական Ապահովության նպաստներին:

### Հողագործներ

Շատ հողագործներ հավաքում են բերքը մեկ տարի եւ պահեստավորում են այդ յաջորդ տարի վաճառելու նպատակով: Այդ եկամուտը չի ազդելու նրանց Սոցիալական Ապահովության նպաստներին:

## Սոցիալական Ապահովության հետ կապ հաստատելը

Հավելյալ տեղեկության համար, այցելեցեք մեր կայքէջը, [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) ուր նաեւ կարող եք գտնել մեր վերջին հրատարակությունները: Կարող եք նաեւ զանգահարել հետեյալ անվճար թվին **1-800-772-1213** (խոսվերը եւ դժուար լսողները թող զանգահարեն հետեյալ հատուկ TTY թվին **1-800-325-0778**): Մենք բոլոր խօսակցությունները զաղտնի պահում ենք: Մենք կարող ենք պատասխանել ձեր մասնայատուկ հարցումները առաւօտյան ժամը 7-ից մինչեւ երեկոյան ժամը 7, Երկուշաբթի օրից մինչեւ Ուրբաթ: Մենք կարող ենք ապահովել քարգանձի անվճար ծառայություններ՝ հեռախոսով կամ ձեր տեղական գրասենյակում: Ինքնաշխատ հեռաձայնային ծառայությանը մենք որոշ հարցերի կարող ենք պատասխանել եւ տեղեկություններ հայթայթել օրը 24 ժամ:

Ուզում ենք նաեւ վստահ լինել թէ դուք ստանում եք ճշգրիտ տեղեկություն ու քաղաքավար ծառայություն: Այս պատճառով, Սոցիալական Ապահովության երկրորդ ներկայացուցիչ մը հսկում է որոշ խօսակցությունները:



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-10063-AM  
Special Payments After Retirement (Armenian)  
January 2010

Benefits America!